

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

14 décembre 2006

PROJET DE LOI

**portant assentiment au Protocole
d'application de l'Accord entre la Commu-
nauté européenne et la République d'Albanie
concernant la réadmission des personnes en
séjour irrégulier dans la République d'Albanie
ou les États du Benelux (le Royaume de
Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg,
le Royaume des Pays-Bas), signé à La Haye
le 9 juin 2005**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

14 december 2006

WETSONTWERP

**houdende instemming met het
Uitvoeringsprotocol bij de Overeenkomst
tussen de Europese Gemeenschap en de
Republiek Albanië inzake de overname van
personen die zonder vergunning in de
Republiek Albanië of de Benelux-Staten
(het Koninkrijk België, het Groothertogdom
Luxemburg, het Koninkrijk der Nederlanden)
verblijven, ondertekend te Den Haag
op 9 juni 2005**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT*Documents :***3-1848 - 2005/2006 :**

001 : Projet de loi.

002 : Rapport.

Annales du Sénat:

30 novembre 2006

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS*Documents :***Doc 51 2784 (2006/2007) :**

001 : Projet transmis par le Sénat.

*(sans rapport de commission).*002 : Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.**Voir aussi :***Compte rendu intégral :*

14 décembre 2006.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT*Stukken :***3-1848 - 2005/2006 :**

001 : Wetsontwerp.

002 : Verslag.

Handelingen van de Senaat:

30 november 2006

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS*Stukken :***Doc 51 2784/ (2006/2007) :**

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

*(zonder commissieverslag).*002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.**Zie ook :***Integraal verslag :*

14 december 2006.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 51 2784/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 51 2784/001).

Bruxelles, le 14 décembre 2006

Brussel, 14 december 2006

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE
